

## lis Gnovis

■ **BELUM.** Martinis, letôr valent dal teritori

Mario Martinis, cul so libri «Tradizioni religiose del Friuli. Usi del ciclo liturgico e consuetudini popolari», al à vinçût il prin premi «ex aequo» dal concurs nazional talian «Caterina De Cia Bellati Canal». Il studiât furlan, colaboradôr di «Vite Catoliche», al è stât

premiât dal «Istituto Bellunese di Ricerche Sociali e Culturali», intant di une cerimonie imaneade li dal Centri «Giovanni XXIII» di Belum, ai 24 di Novembar. Pal concurs a jerin stadis presentadis 86 oparis, dividudis tes sezion Storie e Art, Storie, Narrative, Sociologjie e Antropologjie e Linguistiche, ma dome 8 a àn cjapât un premi. Il studi di Martinis, publicât di «Editoriale Programma», al è stât sielzût pe «impostazion interdissiplinâr», pe documentazion bibliografiche e iconografiche e par vie che al ilumine aspjets storicis, artisticis, devozionai e sociài, «ufrint une contribuzion fundamentâl pe cognossince dal ambient furlan».

■ **OSPEDALET.** Te rêt de blave

In grazie dal «Ecomuseo delle Acque», li dal Mulin Cocconi di Ospedalet di Glemone, e je nassude la «Associazione Produttori Antichi Mais Friulani». Il so fin al è chel di valorizâ lis vieris varietâts di blave, sul stamp di ce che al è partit par recuperâ il Cincuantin dal Glemont e par inviâ la linie produtive dal «Pan di Sorc». La clape e smire di colaborâ cu la Universitât furlane e cun «Ersa», par rivâ a caracterizâ lis varietâts plui antighis e par conservâlis te sò purece, midiant di regulis claris di produzion e di protezion. I produtôrs furlans a son za dentri te rêt des blavis antighis talianis, prudelade di «Slow Food Italia» e che e je daûr a meti in vore il «Manifesto di Slow Mays».

■ **PARIS.** Cine furlan

Il cine che al conte la storie dai pichepiere furlans che a àn fat la ferade Transsiberiane, vinars ai 7 di Dicembar, al ven proietât a Paris, li dal «Ciné-Club Cappuccino» dal «Patronato Acli Francia», tal numar 28 di strade Claude Tillier. La serade dedicate a «I dimenticati della Transiberiana», scrit e direzût di Christiane Rorato che e cjaparà part a la proiezion, e tacarà a 20. Protagoniscj de storie contade de Rorato a son Luigi Giordani di Buje e la contesse Rina di Brazzà-Savorgnan-Cergneu, a cjaval fra Votcent e Nûfcent; Romano Rodaro, in zornade di vuê.

■ **ARLEF.** Cisilino president

Eros Cisilino al è il president gnûf di «ARLeF», la Agjenzie regionâl pe lenghe furlane. La nomine e je stade fate dal assessôr regionâl des Autonomiis locâls, Pierpaolo Roberti di Trieste, che al à anje la deleghe pes Lenghis mancudis e che i à comunicât la sò decision a la Zonte ai 24 di Novembar. Cisilino, clamât par dâi la volte a Lorenzo Fabbro, al è perît agroindustriâl e di mistîr al fâs l'impleât dal Consorzi di Bonifiche. Al à stât sot sindic e assessôr tal Comun di Merêt e, dal 2001 al 2005, al à fat di president de clape culturâl «La Grame».

<b>Joibe 6</b>	S. Nicolau Vescul	<b>Lunis 10</b>	Madone di Laurêt
<b>Vinars 7</b>	S. Ambrôs	<b>Martars 11</b>	S. Damàs
<b>Sabide 8</b>	S. Imaculade Concezion	<b>Miercus 12</b>	Madone di Guadalupe
<b>Domenie 9</b>	S. Sîr	<b>Il timp</b>	Glacè di gnot



**Il soreli**  
Ai 12 al iève aes 7.40  
e al va a mont aes 16.22.



**La lune**  
Ai 15 Prin cuart.

**Il proverbi**  
A fâ mâl si lu cjate,  
a fâ ben si lu piert.

**Lis voris dal mès**  
Tes zornadis di soreli si puedin  
gjav vie jerbatis e claps.

## Mafie, il cancar plui brut

Investigazion  
su la percezion  
di mafie e coruzion

furlans ce pensino des mafis? Sono preocupâts pe coruzion? Un scandai specific dedicât a la percezion di chestis plaiis sociâls, te Patrie, nol esist ancjemò, ma il «Rapporto #Liberadee», publicât vie pal mès di Otubar par cure de clape di pre Luigi Ciotti, «Libera» ([www.libera.it/schede-630-rapporto-liberaidee](http://www.libera.it/schede-630-rapporto-liberaidee)), al jude a frontâ anje cheste cuistion, cussì decisive pe salut economiche e sociâl de region. «#Liberadee» e je une ricercje cuantitative e cualitative. Di une bande, a son stâts proponûts passe 10 mil cuistionaris par dute Italie; di chê altre, a son stadis curadis 100 intervistis cun sorestans e puartevois di clapis economicis. Pal 74,9% dai intervistâts, la presince de mafie e je globâl e duncje la idee che e sedi un probleme concentrât tes regions dal meridion no à costrut. Ma cheste convinzion – a denunziin i curadôrs dal scandai – no dipent di une cussience plui profundide, dal moment che a son a pene il 38% chei che a pensin che la mafie e sedi un pericol e une menace sociâl pal lôr teritori. Che anzit, al rive al 52% il numar di chei che a pensin che lis mafis a sedin une cuistion margjinâl o ben preocupant sî, ma no pericolose. Si che duncje – a concludin i ricercjadôrs di «Libera» – «si scuën pensâ che declarâ che lis mafis a sedin une «presince globâl» al risce di rindi ancjemò plui dificil savè ricognossilis e al pericule di fâlis sintî plui lontanis e mancudis pericolosis». Sù par jù, cheste percezion e je chê istesse che si regjistre tal «Nordest». Emillie-Romagne, Friûl, Triest, Trentin, Sud Tiròl e Venet, a son stâts scrutinatîs mediant dal 20,9% dai cuistionaris. Te nestre Region, i cuistionaris compilâts a son stâts 939 (9,31%). Pes intervistis su la realtât furlane e triestine, a son stâts sielzûts un scjap di dirigjents di «Confcooperative».



Il scandai di «Libera» e il so president, pre Luigi Ciotti

Tal Nord-Est,  
par 4 citadins  
su 10,  
«la mafie  
al è  
un fat  
margjinâl»

In altris setôrs, tant e tant, la percezion dal Nord-Est si distache cetant dai valôrs generai dal scandai. Trê i setôrs marcâts te presentazion di «#Liberadee»: par 4 citadins su 10 «la mafie e je invisibil» e duncje «un fat margjinâl»; il 41,9% dai emilians, dai trentins, dai venets, dai sudtiroles, dai furlans e dai triestins «al crôt che i bens escomiâts a sedin vendûts o astâts»; la percentuâl di chei che a valutin la coruzion «poco diffusa» o parfin «pressoché assente» o cuntun «No sai» e rive al 44,6%. Al è ben par chel che «Libera» e à stabilit di celebrâ la XXIV «Zornade de memorie e dal impegn a pro des vitimis inocentis des mafis» a Padue, ai 21 di Març dal 2019, e che la convigne «Contromafiecorruzione» si fararà a Triest. «Il Nord-Est – seont la clape di pre Luigi Ciotti – al è un teritori impuartant dal pont di viste economic, dulà che la penetrazion des mafis e de coruzion e à savût restâ invisibil e ben platade». Marcello Ravveduto de Universitât di Salerno, che al è stât invitat a comentâ i dâts dal rapuart di «Libera», confrontant i risultâts regionai, al declare: «No mi doi di maravee se tes areis (Nord-Est) dulà che lis mafis si inlidrisin passant a traviers dal marcjât, e cence manifestazions di violence omicidiarie, a

sedin ancjemò invisibil e duncje che a sedin calcoladis, a nivel locâl e regionâl, un fat pôc rilevante. La impalpabilitât economiche dai operadôrs de mafie e causione il ribaltament dal stigmat meridionâl: lis mafis no impestin il Nord, parcè che tal Nord no 'nd è sassinaments mafios». Se il probleme des mafis al stente a imponisi come «cuistion gjenêral», ancjemò plui dificil al è slargjâ la cussience dai pericui che a menacin il mont de economie. Al comente, scaturît, il rapuart di «Libera»: «dal pont di viste economic, la mafie no esist gran. Anzît, o par inesperienza o, piês ancjemò, par convenience, e je acetade come un operadôr dal marcjât, sore il dut in chês situazions dulà che e rive adore di movi grandis quantitats di bêçs e di garantî il control, a bon presit, dai lavoradôrs». Lis mafis – seont la opinion gjenêral regjistrate dal scandai – a gjavin massimementri libertât (37,8%), justizie (30,9%), sigurece (30%) e fiducie tes istituzions (23,4%); tant a di che a spichin, te percezion, i fatôrs che a àn ce fâ cui ideai e cui valôrs, e che a restin de bande lis dimensions plui concretis, come chê dal lavôr e de cualitât ambientâl.

Mario Zili

## Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

❖ **BASOVÂL**

s.m. = baggio, sciocco  
(è probabile derivi da bis-aequalis, \*dis-aequalis)  
Ce fasial chel basovâl?  
Cosa fa quello sciocco?

❖ **BATI FÛC**

v. = essere impazienti, accalorarsi; essere sulle spine  
(dal latino batt(u)ere "battere")  
Gjervâs al bateve fûc par partî in feris.  
Gervasio era impaziente di partire per le ferie.

❖ **BECHARIE**

s.f. = macelleria  
(di origine denominale da becjâr "macellaio", proveniente dalla parola bèc "capretto" di origine incerta, legata al latino iberico ibex "capra sevatika")  
Te becharie di Sandri si cjate la miôr cjar di brût.  
Nella macelleria di Sandro si trova la migliore carne per il brodo.

❖ **BATALI**

s.m. = coreggiato, arnese per battere il grano  
(dal latino battuaculu con il suffisso -aclu)  
Dulà aie poiât il batali tò none?  
Dove ha messo il correggiato tua nonna?

❖ **BEARÇ**

s.m. = terreno erboso e chiuso attiguo alla casa; cortile rustico, podere  
(dalla forma latinizzata bigardium "recinto", continua una voce germanica, o gotica)  
Tal bearç tôs sûrs a stan tirant jù lis pomis dai arbu.  
Nel podere le tue sorelle stanno raccogliendo la frutta dagli alberi.

❖ **BEORCJE**

s.f. = terreno incolto tra due strade; bivio  
(da bifurcus "biforcazione")  
Ce ben che al larès di meti cuatri vits inte beorcje.  
Sarebbe bene piantare quattro viti vicino al bivio.